

Distr.
GENERAL

A/C.3/49/3
11 October 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
اللجنة الثالثة

إحالة البنود إلى اللجنة الثالثة

رسالة مؤرخة ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ موجهة إلى
رئيس اللجنة الثالثة من رئيس اللجنة الخامسة

قررت اللجنة الخامسة في جلستها الثالثة المعقودة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ أن تدعو اللجان الثانية والثالثة والرابعة إلى استعراض تقرير الأمين العام عن إعادة تشكيل الأمانة العامة (A/49/336)، الذي كان قد قدم في إطار البند ١٠٥ من جدول الأعمال المعنون "استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة".

ولعلكم تذكرون أن معظم الوفود رحبت، أثناء مداولاتها في الدورة الرابعة والثلاثين للجنة البرنامج والتنسيق، بتقرير الأمين العام وتقييمه العام المبدئي لما تم تحقيقه من خلال إعادة تشكيل الأمانة العامة، والذي أوضح أن إعادة التشكيل ماضية على ما يبدو في الاتجاه السليم. على أن بعض الوفود أعربت عن قلقها بشأن التدابير التي اتخذها الأمين العام بالفعل ولم تكن بتكليف من الدول الأعضاء، وهي نقل شعبة تقديم المساعدة في الانتخابات إلى إدارة عمليات حفظ السلم، وقرار الأمين العام أن يطلب من مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي مساعدته في تعزيز التساوق في السياسات داخل الأمم المتحدة والتنسيق العام للأنشطة التنفيذية من أجل التنمية. وبناء على ذلك أعربت الوفود عن رأيها بأن هذه المسائل ينبغي أن تتناولها بالنظر الهيئات الحكومية الدولية المختصة. على أن بعض الوفود أعربت عن رأي مؤداه أن الاجراءات التي اتخذها الأمين العام بالفعل تدخل في إطار سلطته باعتباره المسؤول الإداري الأول للمنظمة وذلك بموجب المادة ٩٧ من ميثاق الأمم المتحدة.

وطبقا لبرنامج عمل اللجنة الخامسة، فإنها ستبدأ النظر في البند ١٠٥ يوم الاثنين، ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر.

لذا، أرجو التفضل بتوجيه عناية اللجنة الثالثة إلى تقرير الأمين العام عن إعادة تشكيل الأمانة العامة والترتيب لنقل آراء الدول الأعضاء في اللجنة الثالثة إليّ في موعد غايته الاثنين ٣١ تشرين الأول/أكتوبر.

(توقيع) أدريان تيرلينك

رئيس اللجنة الخامسة
التابعة للجمعية العامة
